



Societat Catalana d'Estudis Hebraics

filial de l'Institut d'Estudis Catalans

Carrer de M. Aurèlia Capmany, 14-16
Carrer del Carme, 47
Telèfon 932 701 620
08001 Barcelona

Acta de l'Assemblea General Ordinària de la Societat Catalana d'Estudis Hebraics celebrada el dia 4 de febrer del 2019

Dia i hora: Dilluns, 4 de febrer del 2019, 17.00 h

Lloc: Sala Nicolau d'Olwer, Institut d'Estudis Catalans (Carrer del Carme, 47, 08001 Barcelona)

Socis assistents:

Ana María Bejarano (vocal)
Pere Casanellas (president)
Jordi Casanovas
Joan Ferrer (vocal)

Irene Llop (vocal)
Eulàlia Vernet
Constantino Vidal (secretari)

Socis que excusen llur assistència:

Angelina Borrás
Tessa Calders (vocal)
Jordi Casals
Josep Maria Llobet

Sílvia Planas
Josep Xavier Muntané i Santiveri
Esperança Valls (tresorera)

L'Assemblea General Ordinària corresponent a l'any 2019 comença a les 17.00 h presidida per Pere Casanellas, president, amb el següent ordre del dia:

1. Aprovació de l'acta de l'assemblea anterior.
2. Informe del president i debat.
3. Lectura, revisió i aprovació de la memòria d'activitats del curs 2018-2019.
4. Proposta d'activitats per al curs 2019-2020.
5. Exposició i aprovació, si escau, de l'estat de comptes de l'any 2018.
6. Exposició i aprovació, si escau, del pressupost de l'any 2019.
7. Propostes i comentaris dels membres assistents.
8. Clausura.

S'aprova l'acta de l'Assemblea General Ordinària de l'any anterior.

El president, Pere Casanellas, informa de la publicació puntual del número 13, corresponent a l'any 2018, de la revista TAMID. Anuncia que per al número 14 del 2019 ja es compta amb cinc articles, dos dels quals estan pendents de revisió. Pel que fa al número 15 del 2020, se n'ha rebut de moment un article que ha tingut un informe negatiu i un de positiu. Necessitaríem, per acabar de completar aquest número, sis o set articles més.

S'anima els assistents a trobar possibles autors d'articles per a la revista. També es recorda la dificultat de trobar avaluadors dels articles. Existeixen diferències de criteris entre els avaluadors dels articles i, en tot cas, s'agraeix l'ajuda aportada per les revisions dels avaluadors a la millora dels articles.

El president recorda les darreres novetats sobre la indexació de la revista TAMID. Es pot consultar l'Hemeroteca Científica Catalana per a conèixer la indexació actual de la revista. Tenint en compte que ara comença a ser publicada amb puntualitat, el passat mes de desembre s'ha fet la sol·licitud per a la inclusió de la revista en els índexs SCOPUS (Elsevier) —amb poques esperances que la revista hi sigui inclosa— i Emerging Sources Citation Index (Web of Science, Thomson Reuters) —amb més possibilitats de ser-hi avaluada. En els pròxims dies es farà la sol·licitud en DOAJ (Directory of Open Access Journals).

S'anuncia a l'assemblea que la Junta de Govern es va reunir el passat 20 de novembre per tal d'organitzar aquesta assemblea, l'Assemblea General Extraordinària i la IV Jornada d'Estudis Hebraics.

Irene Llop, vocal, anuncia que enguany podria publicar-se la seva tesi doctoral titulada *L'aljama de jueus de Vic al segle XIII. Orígens i consolidació de l'aljama (1231-1315)*, que coedita la nostra Societat juntament amb el Patronat d'Estudis Osonencs.

Pere Casanellas, president, informa que el nombre de socis es manté més o menys constant.

Constantino Vidal, secretari, llegeix la memòria provisional corresponent al curs 2018-2019 (vegeu apèndix 1).

Pel que fa a les propostes d'activitats per al curs 2019-2020, s'explica com la Junta de Govern va decidir portar a l'Assemblea General Ordinària una proposta de modificació del format de la Jornada d'Estudis Hebraics per tal de fer-la més participativa. Es fan les següents propostes:

1. Es canviaria el format de la jornada i se'n faria un congrés.
2. La Junta de Govern, o un comitè científic designat ad hoc, decidiria quines ponències s'accepten i quines no.
3. A criteri de la Junta de Govern, o del comitè científic, s'ofereix al ponent la possibilitat de redactar-ne un article i publicar-lo a la revista TAMID.
4. Podrien oferir-se unes quatre ponències.
5. Per motius pràctics, es continuarà duent a terme l'Assemblea General Ordinària el mateix dia.

Per manca de temps, es decideix de continuar deliberant sobre la qüestió en una propera reunió de Junta de Govern.

S'aborda la manca de candidatures per al Premi Josep Ribera i Florit i com fer-ne més difusió. Davant la impossibilitat de tancar un acord sobre possibles estratègies per tal de rebre més candidatures, s'acabarà de parlar-ne en una reunió de Junta de Govern.

Per últim, Pere Casanellas, en absència de la tesorera, presenta l'estat de comptes de la societat corresponent a l'any 2018 (vegeu apèndix 2). S'aprova l'estat de comptes i es presenta el pressupost per a l'any 2019 (vegeu apèndix 3), que també és aprovat.

L'Assemblea General Ordinària finalitza a les 18.00 h.

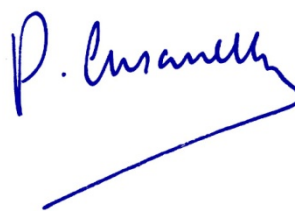
Com a secretari en dono fe.

Barcelona, 4 de febrer de 2019,

Vist i plau,



Constantino Vidal Salmeron, secretari



Pere Casanellas i Bassols, president

Apèndix 1: Memòria d'activitats curs 2018-2019 de la Societat Catalana d'Estudis Hebraics.

Durant el curs 2018-2019 s'ha publicat el número 13 de la revista TAMID corresponent a l'any 2018 i es preveu la publicació del número 14 enguany.

La segona convocatòria del Premi Josep Ribera i Florit, instaurat l'any 2017, quedarà deserta perquè no s'ha presentat cap candidatura dins de termini. Per a més informació sobre el premi, vegeu https://premis.iec.cat/premis/premis_un.asp?id=83.

El dia 4 de febrer de 2019, a les 16:30, s'ha dut a terme una Assemblea General Extraordinària amb un únic punt del dia en què s'ha aprovat la modificació dels Estatuts de la nostra societat d'acord amb el canvi de normativa general de l'IEC pel que fa als mandats dels càrrecs de la Junta de Govern. Seguidament, a les 17:00, s'ha dut a terme l'Assemblea General Ordinària (vegeu-ne l'acta per a més informació).

El mateix dia, de 18:00 a 20:00, s'ha celebrat la IV Jornada d'Estudis Hebraics, en què s'han ofert dues ponències: “La contribució del col·lectiu convers i jueus a les lletres catalanes medievals”, a càrrec de Constantino Vidal Salmeron, secretari, i “Els evangelis en hebreu traduïts del català”, a càrrec de Pere Casanellas, president. Hi han assistit 15 persones.

Pel que fa a altres activitats dutes a terme pels nostres socis, esmentem la participació de Joan Ferrer, vocal, en la quarta sessió del 20 de desembre de 2018 dels *Seminaris a 4 bandes* amb el títol “Problemes en la traducció dels textos antics” organitzat pel màster en Cultures i llengües de l'antiguitat de la Facultat de Filologia de la Universitat de Barcelona, on va parlar de la seva traducció *Càntic dels Càntics de Salomó* (Fragmenta Editorial, 2013), juntament amb el poeta Narcís Comadira.

Per segon any consecutiu, la nostra Societat ha col·laborat econòmicament amb la celebració de la tercera edició del *Séfer Barcelona: Festival del Llibre Jueu*, que va tenir lloc l'11 i 12 d'octubre del 2018. Per a més informació, es pot consultar: <https://www.mozaika.es/cat/seferbarcelona-2/>.

També volem destacar, per últim, la publicació el 2017 de *Studies on the Latin Talmud* pel Servei de Publicacions de la Universitat Autònoma de Barcelona, on ha col·laborat, entre altres, la nostra sòcia i membre del Comitè Editorial i Editora de recensions de la revista TAMID Eulàlia Vernet. El podeu consultar aquí: https://ddd.uab.cat/pub/l1libres/2017/183770/DOC_113.pdf.

Vist i plau,

Constantino Vidal Salmeron, secretari

Pere Casanellas i Bassols, president

Apèndix 2: Estat de comptes corresponent a l'any 2018

Saldos bancaris SCEHB inici 2018 i inici 2019 i comprovació dels comptes

1. SALDOS AL COMPTE CORRENT CAIXABANK

01.01.2018	Compte corrent CaixaBank	6.913,65
	Deute a IEC	1.275,06
	Net disponible	5.638,59
01.01.2019	Compte corrent CaixaBank	6.910,06
	Deute a IEC	1.993,08
	Net disponible	4.916,98
	Disminució saldo net: 5.638,59 – 4.916,98	721,61

2. DIFERÈNCIA ENTRE INGRESSOS I DESPESES SEGONS COMPTES IEC:

Ingressos 5.082,50 – despeses 5.804,11 = 721,61 €

Apèndix 3: Pressupost 2019

SOCIETAT FILIAL:	Societat Catalana d'Estudis Hebraics
------------------	--------------------------------------

APLICACIÓ ECONÒMICA	CONCEPTE	2019
3	CAPÍTOL 3. INGRESSOS PROPIS	1.815,00
30	ARTICLE 30. VENDES I PRESTACIÓ DE SERVEIS	1.815,00
300	VENDA DE PUBLICACIONS	190,00
30001	Venda de publicacions pròpies	190,00
302	QUOTES SOCIS	1.625,00

SOCIETAT FILIAL:	Societat Catalana d'Estudis Hebraics
-------------------------	--------------------------------------

APLICACIÓ ECONÒMICA	CONCEPTE	2019
1	CAPÍTOL 1. REMUNERACIONS DEL PERSONAL	0,00
10	ARTICLE 10. SOUS I SALARIS	0,00
100	Sous i salaris	0,00
10001	Sous i salaris	
2	CAPÍTOL 2. DESPESES DE BÉNS CORRENTS I DE SERVEIS	8.200,50
20	ARTICLE 20. COMPRES I APROVISIONAMENTS	5.565,50
201	Despeses de publicacions	5.565,50
20101	Edicions i publicacions	
20102	Edicions i publ. IEC (Tamid 14: 3.400, 1/2 tesi I. Llop: 2165,50)	5.565,50
21	ARTICLE 21. SERVEIS EXTERIORS	1.885,00
210	Lloguers	0,00
21001	Lloguers	
211	Premis i borses	0,00
21100	Premis St Jordi	0,00
21102	Altres premis Societat	
213	Servei de professionals independents	900,00
21303	Altres serveis profess. (Corr. res. Tamid 14, 1 art. fr. 1 art. angl)	900,00
21311	Col·laboradors	
214	Treballs realitzats per altres empreses	0,00
21401	Neteja i sanejament	
21402	Vigilància i seguretat	
215	Material d'oficina	50,00
21501	Material ordinari no inventariable	50,00
21502	Prensa, revistes, llibres i altres publicacions	
21522	Altres material informàtic	
216	Publicitat, propaganda i relacions públiques	0,00
21601	Atencions protocol·làries i representatives	
21603	Publicitat i propaganda	
217	Subministrament de béns i serveis	850,00
21704	Correus	700,00
21705	Missatgeria i transports	150,00
218	Indemnitzacions per raó de servei	0,00
21801	Dietes, locomoció i trasllat	
21802	Allotjament	
219	Despeses diverses	85,00
21903	Despeses diverses (subscr. Rav Milim Toni Nogueras)	85,00
28	ARTICLE 28. ACTIVITATS	750,00
280	Activitats IEC (tres confer. a 250 €)	750,00
3	CAPÍTOL 3. DESPESES FINANCERES	30,00
31	ARTICLE 31. DEUTE A CURT TERMINI	30,00
310	Altres interessos financers	30,00
31004	Comissions bancàries	30,00
4	CAPÍTOL 4. TRANSFERÈNCIES CORRENTS	500,00
48	ARTICLE 48. A FAMÍLIES I INSTITUCIONS SENSE FI DE LUCRE	500,00
485	Aportacions a entitats (Festival Llibre Jueu)	500,00
486	Altres ajuts individuals	
6	CAPÍTOL 6. INVERSIONS REALS	0,00
67	ARTICLE 67. INVERSIONS EN IMMOBILITZAT MATERIAL	
68	ARTICLE 68. INVERSIONS EN IMMOBILITZAT IMMATERIAL	
	TOTAL GENERAL	8.730,50